

BUREAUX

DU HURRIYETE
(LA LIBERTÉ)

14, ST. MARTIN'S STREET, W.C.

LEICESTER SQUARE, W.

A LONDRES

حریت
۱۲۸۵

مطبعه

لوندرده

سن مارتی استریت
لېسستر سکوور

نومرو

۱۴

(یکی عثمانلیلر جمعیتی)

طرفداران اشو غزته مطبوعه برکزه نشر ایدیلور
برائیکلیر لیراسی ایلک بش شبلند در هر خصله صاحبده بهر طبعه استدیکلی نام و محله حریت کوندیرلور
ویرلور متعدد حصه الانلر فضلہ حصه لیر یجون بشقه یلره غزته کوندیرلرستی توصیه ایدرلرید اورالره دخی ایصال اولنور
طرفداران اشو غزته مطبوعه برکزه نشر ایدیلور
برائیکلیر لیراسی ایلک بش شبلند در هر خصله صاحبده بهر طبعه استدیکلی نام و محله حریت کوندیرلور
ویرلور متعدد حصه الانلر فضلہ حصه لیر یجون بشقه یلره غزته کوندیرلرستی توصیه ایدرلرید اورالره دخی ایصال اولنور
طرفداران اشو غزته مطبوعه برکزه نشر ایدیلور
برائیکلیر لیراسی ایلک بش شبلند در هر خصله صاحبده بهر طبعه استدیکلی نام و محله حریت کوندیرلور
ویرلور متعدد حصه الانلر فضلہ حصه لیر یجون بشقه یلره غزته کوندیرلرستی توصیه ایدرلرید اورالره دخی ایصال اولنور

اضمحلاله قابليته مشترك كورملى نذر
پروسيانك روسيه ايله اتفاقنه سبب اولسون
قتولك طرفدارانى تيارخانه اصحابيندر
(حقيقت ماده پروسيانك روسيه ايله اتفاق
اولسوب روسيه نك پروسيانك احتراز اوزر
بولميسدر) ديك نه معنى كوتورر بولك حقيقت
ماده زه سنده (چونكه روسيه نوقت اولسه
پروسيانك تعرضيله رهين زوال اوله جقدر)
عباره سي كرامت قيلندن ايسه بزه امين خوان
ارزو اولوردق اما بويه صاچمه بردعائك
قبول اوله جقنده بيوك شهيه اولتور

اوجني فقره

شمالي المانيا نك شمدكي حكومات غير متساويه ايله مالك مجده
هينده بولسي بالاخره برهيات واحده نه تحول ايفاي ياك سهل
وچوني المانيا ايسه تحفلي ونيمازي مرحالده توانين عسكريه
ومعاهدات تياريه چه شمالي المانيا ايله منفى وكندل اويوب اوروپا
دولتريك المانيا كوتلري پروسيا جايندنه اولورق اتقاد ادرسه
دنياده برني دولت اولجوني با ملاحظه بواخادك وفوعدن احتراز
واويولده خيلن خيلي مشكلات ابراز ايكده اوللاري ايسه پيش نظر
مطالعه نه انقده پروسيانك شوحالده حربه احتياج دن وارسته
اولميجي رتبه بداهته واصل اولور

ويجت رتبه بداهته واصل اولق شويله
طورسون اوقدر قاريشق وقرانلقدركه مولفك
عباره مشوشه سي اكانسته كون كچي اشكار
دينيله ييلور اكر شوقدر سوزلردن مراد
پروسيا دولتي المانيا نك اكثر حكومات مختلفه
الاداره سي كندينه قلب وضم ايدوب خيلي
جسامت كسب ابتدئ وقلان برلده
الحاق ادرسه دهايور واوروپايه دهشت
ويرر سائر دولتر اتني بقدر يسوتكمي استنزل
ويرهانه ايله انكله حرب اچوب مغلوب ايدر
وكوچلدلر ديك ايسه بوحالامور مستقبليه وغانيه دن
اولورق بويه رتبه بداهته خبر ويرمك كرامه
موفوق اولديغندن بزم كچي كهنگارلك
اوراده بحث وناظره كيرشمسي ياقشق المز
فقط شوقدر ديرزكه پروسيابه حرب اجمق
فرانسه دن بشقه اوروپا دولتلردن هيچ برينك
مقصد وهرامي اولسوب بوالك وقوعنده
دخني حربه احتياج پروسيا طرفدن اول الدن
محترز اولان فرانسه عايد اولور

دردني فقره

پروسيانك شمدكي حاله هرظرفه دونسه بردشده مصادد اولسي
يعني روسيه بدخواه اسوج اجفور دانمارك حالا متورر فرانسه جدلي
المانيا تراريز بوللاري مطلقا پروسياني بويه برحالدين قوتلتي جمهوريتنده
بوللدير جقدر وئو اوروپا نك باشنه برحرب جموي ايله سي اناج
اينسه بويه

بومستلر بالدفعات موضوع بحث ابدلش
اولديغندن قريباً حسن حصولني الطاف
المهيدن استدعا وانظارو (خدا قادردر ايلر
سنك خارادن كهرپيدا) مصرعي
تكرار ايدرز

ريب المنون

استانيولده (خيرالدين) نامنده برواعظ
كرامت فروش پيدا اولمش ويازدبني
موعظه نك طبله كارلاني خدمتي دخي (ترقى)
غنه سي درعهده ايتشدر انجق غنه نلر
ملك خطباي نصيحت كوياسي اولمغله انلر
طرفدن اشاعه اولسان ياكلش معلوماك
اوقبانلر مضرتي اوله جقندن بومثلو عقلنه
كلاني بازان غنه نلر اغرينه كلاني سويليان
رمضان واعظلرينه بكنرلر مثلا (خيرالدين)
امضاسي وپروسيه عنوانيه ترقده بريند كوريلور
كه بعض فقره لري عينيه درج ايديلور

برنجي فقره

پروسيانك شمدكي بولديغي حال حقيقتده موفت وسريع انزوال
اولديغندن دولت بوني براستاد كاه قلعي وقوي ايله لايدايهك
مهوريتنده بولوك تدابير وسايل متفحصه سي تدارك احتياجده دركه
بودعاك صحنه فاع اولي ايپورن پروسيا دولتي تركب ايدن
اعضائك اختلاف وبيقرار اولسه عطف نظر ايهك اكنيدر نلر ايدرم
خير سرك بوظنكز غايت ياكلشدر چونكه
المانيه قتلوك غايت نادر بولتوب جله اهالي
مذهبيه پروستان وملتجه المان وهم مشرب
وهم لسان اولدقلردن اتني تركب ايدن اعضائك
نه اختلافي ونهده بيقرار اولسي كمسه نك
خاطرينه كلمز

ايكيجي فقره

پروسيانك روسيه ايله اتفائي شمدكي به قدر ياك چوق كره بولميشه
مراظلرينه موجب اداره افكار وستوجب اطالده كتفزار اولمش
وبوزهاك انشاري دخي قتلوك طرفدارانك پروستان اولي پروسياني
دخي روسيه نك اضمحلاله قابليته مشترك ككورلردن نشأت ايهش
ايسده حقيقت ماده پروسيانك روسيه ايله اتفائي اولسوب روسيه نك
پروسيانك احتراز اوزر بولميسدر چونكه روسيه نوقت اولسه
پروسيانك تعرضيله رهين زوال اولميجدر

بوقفره نك عباده سي اوقدر بليغانه دوشمشكه
اكللاشاني درجه سنك ايتروسنده اولديغندن
لايفيله مائل جبقاره مدق قتلوك
طرفدارانك پروستان پروسياني دخي روسيه نك

برقوه بخریه مالکت و صکره دن استدیکی
همجوارینه تسلط و غالبیدن بشقه برتجه
و برمن (دهنک معناسی ندر فلنک الخاق
بحر بالطقده توسع مستملکات دیمکدر البسه
انکله برار برقوه بخریه مالکت دخی حصوله
کلور بونلک وجود فرضیلرینک تحق و قوعنده
همان همجوارینه تسلط ندن ایجاب اینسون
و غالبیت ندن استفهام اولسون

التجی فقره

اشته پروسیانک فلکی و فرانسهک بلجیانی استیلا انکارده نیاثری
البته بین الطریقین موجب حرب وجدال و مطهریت کفلیکی مناسبتیه
پروسیا طرفده حکوریک اغلب احوال ایدده اغرا لامرینه فلنک
پروسیانک و بلجیانی فرانسهک بد تصریرانده غالب ایش منتج ملح وفاق اولور

هله ملهمه وجدانیه دن استخراج اولنان
شو خبر غیبی ایچون هج دیه جک یوقدر
(خبرالدین) غالبا پروسیا باش و کلی بمبارق
ایله کیزلجه مخا بره ل ایدیور و فرانسه ایمراطورینه
دخی مناسبت بحرمانه سی اولدیغی اکلاشلور
خبرالدین اگر دولت علیه و بلکه بتون اوروپایه
بریسوک ابولک ایتک استرسه شوابی ذاته
سوز اکلامغه همت بیورسون بریسی فلکی
السون چکلسون اوت کیده بلجیانی و تسون
سنی چبقارمسون اوله (ارمسترون) طواری
(و شاسپو) تفنکری کورنسی ایله عالی
اورکنک و جهانک معاملات تجارتیه خلل
وسکت کتورمک لایق دکدر

یوندن بشقه (خبرالدین) روسیه عنوانیه
بته ترقیه یازدیغی برنده پروسیانک روسیه
دوشمن طبیعی اولدیغی ادعا ایدر لکن
اوریه برسب عداوت قومز یوقسه خصم
خصم براملاده یازلدیفندن عداوته باعث
ینلرندکی قرابت صهریه میدر یاخود پروسیانک
استانبولی اله کچورمک و روسیهکده فلکی
و اوستریانک المانیا جهلرینی استیلا ایتک کبی
بر نیت مضره زندغی نشأت ایدیور

والحاصل بوذاک امضاسیه مقدمه لری
قوریه دوربان غزته سند فرانسه زجه اوله رق
بعض دوزکون بندل کوربلوب کندینک علم
و وقوفنه دلیل طویلور ایکن ترکیه به باشلا دیندن
صرتسده کی ارسلان پوستی صویلوب ماهیتی
میدانه چقیدی ارتق افرانسه زجه بندری

روسیه نیچون بدخواه اسوج ندن بحضور
اولسون دایمبارقه مهور دینله جکنده مخیر
وبرکون بنده ازدک اغزینسه کیده جکسم دیو
لزان دینسه دها شایان اولور فرانسه بالکر
حدتلی دکل پروسیا کندیسینی الدادوب
بودیکدن وعادتا قوتجه کندینه مقابله حالت
کیردیکدن متلاشی ورین نهرینه قدر
فرانسه ممالکنی توسیعه خواهشکردر المانیا
قرارسن ندن اولسونکله برطاقی پروسیایه
انضمام ایله قرار لشدی وک اعلا برلشدی
بالکر اوسترا اداره سنده قلان المانلر بواریزی
ملیه نائل اولق ایچون قرارسن بولنیورل
ایمیدی و حاکم نمسی وارکه پروسیا اندن
قورتلی مجبوریننده بولسون پروسیا استدیکی
شکاری اولایوب هضم ابتدی شمیدیک اکا
طوفنزلرسه هج قلدماق نینده بیه دکدر
زبرا قلدماق هضمه سنه خلل ویر

بشهی فقره

المانلر عالمده برنجی درجه ده کجیک ایله مشته ادملر
اولدیفندن پروسیانک احتیاجات صحیه سندن بریسی دخی و قایه شوکی
ایچون قوه پهره سنک برحدکماله ابعالی مادمسی اولوب بویه
اول بول سواحتک برار دعا توسیعه وابسته درو پروسیانک شمیدی
ماتک ساحیه سی پاک از اولدیغی حاده سفاتی تجارتیه اوچخی مرتهده
و فرانسه تجارتیه فاتی بر درجده اولسنه نظر المانلر فنون
پهرده اولن مپارتری ایجا نفیه توسیع سواحل املی حامل اولورایسه
لابد پروسیا دولی پیرا دخی غالبیت کاملده بولنجی مرتهه بونه
پهوسنه در بحالده پروسیا فلکی قبده تصرفه المی حرص و طمعندن
فراغت ایقر و فلنک الخاق ایسه امالی المان و کاردن اولدیلر دن
المانلر بحر بالطقده توسیع مستملکاتیه مکمل برقوه پهریه مالکت
و صکره استدیکی همجوارینه تسلط و غالبیدن بشقه نتیجه و برمنز

المانلرک برنجی درجه ده کجیک ایله مشته
اولدیلری اشته شمیدی و ذادن اوکر نلدی
برنجی درجه ده انکیزلرک ایکنجی درجه ده
امریقالیرک اوچخی مرتهده فرانسه زلرک
کجیکلکه شهرتری معلوم اولوب لکن المانلرک
بالطق سواحتسده کی جزئی قوت بحریه سیله
فنون بحریه ده مهارتلی بوانه قدر ایشدلامش
ایدی و پروسیا فلکی قبضه تصرفه المی
حرص و طمعندن الحاله هده فراغت ایتشمی که
توسیع سواحل املی حاصل اولورسه و کندیسینی
(کوبا برا غالبیت کامله ده بولنش کبی) بحرا
دخی غالبیت کاملده بولورسه او طمعندن فراغت
ایتمه جکی اکلاشلسون (و فلنک الخاق
بالکر بحر بالطقده توسیع مستملکاتیه مکمل

محب غزنه سی بروقتدن برو برحق حکامه
باشلا یوب هر نسخه سنک براق صحفه سی
اندکی غرائب احوال الیه لبریز ومالال ایتمکده در
بیوک دنیانک ایچنده جریان ایدن بولسزلقره
نسبتله کوچک دنیانک اداره سی غایت یولنده
وهمان اوراپه کتک ارزو اولنده چک برحالد
بولند یغندن حکامه تک لطافتنه هیچ دیه چک
یوقدر فقط البته کوچک دنیانک هر شبی بیوک
نسبتله کوچک وغایت منظم اوله جفته واورده
دخی بویه غزنه لر بولنده جفته ومحب دخی
سائر غزنه لر کوچکی اولد یغنه نظرا بقیده
اوراده کی رفیق لینه الحاق ایله چکی پک مامولدر

اعلان مخصوص

حریت غزنه سنه وضع خامه ابتدار
اولدی برسنه مدت اولوب بکن سنه
الافرقه حیراندن اعتبارا حریت حصه لر
ایچون نام محترمی وضع دفتر مغفرت اولان
ذوات حجت سمانک بدلنده سندات تاریخی
مدتلی منقضي اولد یغنه واشو اثر معتبرک
بوندن بویه دوا می بنه انلر طرفدن پیدریغ
طوله جق معاونت وطنداشی وفوته مرهون
بولند یغنه مینی حصه لرینک تجدیدینه رغبت
ایدنر مطبعه مرک بوکره نقل ابتدکی محله یغنی
ترکجه وفرانسزجه بالای غزنه ده محرر اولان
موقعه وسائط معلومه لرله بیان کیفیت ایلری
فقط غزنه تک بهاسی اولان برلر ایه بالکر بوسته
اجری اوله رقیش شلین علاوه ایلری و برده
مذکور غزنه تک برنجی نسخه شدن اللچی نومر فیه
قدر الی عدد نسخه سی طاقم ایدیلرک
حصه داردن وسائر دن استک ایدنلر بهر
طاسقی بوسته اجر شدن ماعدا ایکشر انگلیز
ایر اسنه اعطا اولنه جفتدن طالب اولنر کذلک
اوندرده محل مذکوره اشعار کیفیت وصورت
ارسالنی دخی بیانه همت ایلری بالخاصه اخطار
اوکوز

کمال

یازان هر کیم ایسه امکنی حلال اینسون
وترقی غزنه سی دخی بویه خرمهره فروشله
بربر کندیسی دلال معارف ظن اینسون طور سون

صربستان اداره سی برزماندن برو ایاق
باتردیسی ایله حقسز حق قزاقغه وستدرجه
فانلر دوکله رک ونیجه یک جانلر تلف اوله رق
فتح اولنش اولان قلعه لری برسوز ایله المغه
الشوب برکون بروسه ایله بوسنه قطعه سی
دخی ضمیمه ملکی اتک امبدینه دوشمش
وبرقاج سنه واردرک کوچک ازورنق قطعه سنک
دخی صربستاندن معدود اولسی ادعاسه
بلفراد وسائر قلاع متجاورمه تک تخلیه و ترک
اولند لری کی بورانک دخی صربستانه ترکی
دعواسنه قالشمش ایدی لکن مدت
وفیره دن برو بوسنده والی بولتان عثمان پاشانک
اوحوالی احوانسه وقوف کالمی اولد یغندن
وخصوصه ذکر اولسان ازورنق قطعه سی
دخی الدن چیقاجق اولورسه بوسنه اقلیم
کرفتار اوله جنی مخاطره بی هرکسدن اعلا
بلدیکندن هر نه زمان باب عالی بوسمله دن
طولای تضییق اولنسه بوسندن استشار
کیفت ایدر وعثمان پاشا طرفندن الدیغی
جواب نامدر اوزرینه مخاطره ایدن اورکوب
حل مسئله بی ایلویه تعلیق ایلدی صرب
اداره سی باب عالی تک وهم وجانندن امین ایکن
بوابی اوته کیر کی سهولتله بجرم دیکندن
متعجب وبوک سببی متجسس ایکن حصول
مطلبه مانع اولان باب عالی تک جتی اولیوب
عجرب عثمان پاشانک اخطارات غبورانه سی
اولد یغنی نصله اکلامه بوا منیه به نائل ولق
ایچون اول امرده مشارالیه اورادن دفعی
لزمی تدبیر وانواع اشتکا ومانه لرله مشارالیه
غزانی باب عالی به تکلیف اینشدی بوکره
مشارالیه عزله رینه صفوت پاشانک تعیین
استانبول غزنه لرده کورلد یکندن ازورنق
دخی بقیده بلفراد ولحقانته الحاق ایده چکی
بالاستدلال ناسف اولدی

کوچک دنیانک کوچک ادملری نامیه